

PARTICULARITĂȚILE DECHIRILIZĂRII LIMBII ROMÂNE

Valentina DEMIDOVA

Institutul de Matematică și Informatică al AȘM

În lucrare este studiată problema convertirii cuvintelor române din alfabetul chirilic în cel latin. Sunt stabilite și argumentate regulile de transliterare (*dechirilizare*) a cuvintelor din limba română, scrise în grafie chirilică, într-un echivalent scris cu grafie latină. O atenție deosebită este acordată cazurilor care prezintă ambiguități.

Cuvinte-cheie: *transliterare, dechirilizare, cuvinte lemă, DEX.*

PECULIARITIES OF DECYRILLIZATION FOR ROMANIAN LANGUAGE

The problem of Romanian words transliteration from Cyrillic to the Latin alphabet is studied. The transliteration rules for converting (*decyrillization*) of words in Romanian language, written in Cyrillic, to their equivalent written in Latin script are elaborated and argued. A special attention is paid to cases which present ambiguities.

Keywords: *transliteration, decyrillization, canonic words, DEX*

Prezentat la 16.08.2015

Publicat: septembrie 2015